



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 2. Dezember 2021  
(OR. en)

14166/21  
PV CONS 40

**ENTWURF EINES PROTOKOLLS**  
RAT DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Allgemeine Angelegenheiten/Kohäsion)

18. November 2021

## INHALT

Seite

1. Annahme der Tagesordnung..... 3
2. Annahme der A-Punkte ..... 3
  - a) Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten<sup>3</sup>
  - b) Liste der Gesetzgebungsakte

### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

3. Einbeziehung der Republik San Marino in die EU-Strategie für den adriatisch-ionischen Raum (EUSAIR)..... 3
  4. Der Beitrag der Programme der Kohäsionspolitik zu Erholung, wettbewerbsfähiger Nachhaltigkeit, grünem und digitalem Wandel, Resilienz und wirtschaftlicher, sozialer und territorialer Kohäsion – Herausforderungen und Chancen in den kommenden Jahren..... 3
  5. Sonstiges..... 3
- ANHANG – Erklärungen für das Ratsprotokoll..... 4

\*\*\*

## 1. Annahme der Tagesordnung

Der Rat nahm die in Dokument 13762/21 enthaltene Tagesordnung an.

## 2. Annahme der A-Punkte

### a) Liste der nicht die Gesetzgebung betreffenden Tätigkeiten

13763/21

Der Rat nahm die in Dokument 13763/21 enthaltenen A-Punkte einschließlich der zur Annahme vorgelegten COR- und REV-Dokumente an. Erklärungen zu diesen Punkten sind im Addendum wiedergegeben.

### b) Liste der Gesetzgebungsakte (Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

13764/21

## Forschung

### 1. **Beschluss über die Beteiligung der Union an der von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten europäischen Partnerschaft für Metrologie**



13668/21 + ADD 1  
Dok. PE-CONS  
69/21  
RECH

*Annahme des Gesetzgebungsakts vom AStV (1. Teil) am 17.11.2021 gebilligt*

Der Rat billigte den Standpunkt des Europäischen Parlaments in erster Lesung, und der vorgeschlagene Rechtsakt wurde gemäß Artikel 294 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union erlassen. (Rechtsgrundlage: Artikel 185 und 188 AEUV) Erklärungen zu diesem Punkt sind im Anhang wiedergegeben.

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

### 3. Einbeziehung der Republik San Marino in die EU-Strategie für den adriatisch-ionischen Raum (EUSAIR)

13195/21

*Annahme*

### 4. Der Beitrag der Programme der Kohäsionspolitik zu Erholung, wettbewerbsfähiger Nachhaltigkeit, grünem und digitalem Wandel, Resilienz und wirtschaftlicher, sozialer und territorialer Kohäsion – Herausforderungen und Chancen in den kommenden Jahren

13196/1/21 REV 1

*Orientierungsaussprache*

### 5. Sonstiges

**Erklärungen zu den die Gesetzgebung betreffenden A-Punkten in Dokument 13764/21**

**Zu A-Punkt 1:**

**Beschluss über die Beteiligung der Union an der von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten europäischen Partnerschaft für Metrologie**

*Annahme des Gesetzgebungsakts*

**ERKLÄRUNG DER KOMMISSION**

„Um die Mitgliedstaaten bei der Stärkung der Synergien zwischen Horizont Europa und der Kohäsionspolitik zu unterstützen, wird die Kommission Leitlinien ausarbeiten, die sich auf die Möglichkeiten konzentrieren, die die alternative, kombinierte und kumulative Finanzierung und Übertragung von Ressourcen bieten.“

**ERKLÄRUNG POLENS**

„Die Gleichstellung von Frauen und Männern ist als Grundrecht in den Verträgen der Europäischen Union verankert. Polen gewährleistet die Gleichstellung von Frauen und Männern im Rahmen des polnischen Rechtssystems, im Einklang mit den völkerrechtlich bindenden Menschenrechtsinstrumenten und im Rahmen der Grundwerte und -prinzipien der Europäischen Union. Aus diesen Gründen wird Polen den Begriff „Geschlecht“ in Formulierungen, die ihn enthalten, im Sinne der Gleichstellung von Frauen und Männern gemäß Artikel 8 AEUV auslegen.“